

32002R2154

L 328/4

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

5.12.2002

UREDBA SVETA (ES) št. 2154/2002**z dne 28. novembra 2002****o spremembah Uredbe (EGS) št. 4045/89 o pregledu s strani držav članic transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 Pogodbe,

*Člen 1*ob upoštevanju predloga Komisije ⁽¹⁾,ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

Uredba (EGS) št. 4045/89 se spremeni:

ob upoštevanju naslednjega:

1. Člen 1 se spremeni:

(a) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:

(1) Določbe o izbiri podjetij, ki naj se pregledajo v skladu s členom 2 Uredbe (EGS) št. 4045/89 ⁽³⁾, bi bilo treba spremeniti, da bi se upošteval napredek v uporabi tehnik analize tveganja pri drugih kontrolnih ukrepih, da bi se upoštevala inflacija od zadnje spremembe Uredbe (EGS) št. 4045/89 in da bi državam članicam omogočili večjo prožnost pri izbiri podjetij.

„1. Ta uredba velja za pregled trgovinskih dokumentov tistih subjektov ali njihovih predstavnikov (v nadaljnjem besedilu ‚podjetij‘), ki prejemajo ali izvajajo izplačila, neposredno ali posredno povezana s sistemom financiranja Jamstvenega oddelka EKUJS, da bi preverili, ali so se transakcije, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka EKUJS, dejansko in pravilno izvajale.“

(2) Treba bi bilo določiti predpise za primer, da države članice izvajajo skupne ukrepe, ki zahtevajo medsebojno pomoč držav članic. Zmanjšanje števila pregledov kot izraz izbire podjetij na podlagi tehnik analize tveganja in okrepljene medsebojne pomoči ne bi smelo povzročiti poslabšanja kakovosti teh pregledov.

(b) doda se odstavek 5:

„5. Pri pregledih ukrepov razvoja podeželja in projektov, ki po Prilogi k Uredbi (ES) št. 2311/2000 ^(*) niso izrecno izključeni iz področja uporabe tovrstnih pregledov, se zlasti pazi na posebne pogoje, ki veljajo za izvajanje tovrstnih ukrepov in projektov.“

(*) UL L 265, 19.10.2000, str. 10.“

(3) Predpise iz člena 7 Uredbe (EGS) št. 4045/89 v zvezi s predložitvijo zahtevkov za medsebojno pomoč bi bilo treba poenostaviti.

2. Člen 2(2) se spremeni:

(4) Predpisi o finančni udeležbi Skupnosti v izdatkih držav članic, ki izhajajo iz uporabe Uredbe (EGS) št. 4045/89, so zastareli in bi jih bilo treba črtati.

(a) v prvem pododstavku se „100 000 ECU“ nadomesti s „150 000 ECU“

(b) v četrtem pododstavku se „300 000 ECU“ nadomesti s „350 000 ECU“

(c) v petem pododstavku se „30 000 ECU“ nadomesti s „40 000 ECU“.

(5) Uredbo (EGS) št. 4045/89 je zato treba ustrezno spremeniti –

3. Členu 3(1) se doda alineja:

„Preverjanja, povezana z vodenjem poslovnih knjig ali evidenc finančnih gibanj, ki med pregledom pokažejo, da so listine, ki jih ima plačilna agencija kot dokazilo za izplačilo pomoči upravičencu, pravilne.“

⁽¹⁾ UL C 51 E, 26.2.2002, str. 366.

⁽²⁾ Mnenje z dne 24. septembra 2002 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ UL L 388, 30.12.1989, str. 18. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 3235/94 (UL L 338, 28.12.1994, str. 16).

4. Člen 7 se spremeni:

(a) v odstavek 1 se vstavi pododstavek:

„Kjer dve ali več držav članic v program, posredovan v skladu s členom 10(1), vključijo predlog za skupne ukrepe, ki zahtevajo znatno medsebojno pomoč, lahko Komisija zadevni državi članici na zahtevo dovoli zmanjšanje najmanjšega števila pregledov, določenih v členu 2(2), za največ 25 %.“

(b) v odstavku 2 se nadomesti peti pododstavek:

„Pregled tovrstnih zahtevkov se Komisiji pošilja četrletno, in sicer v enem mesecu po koncu vsakega četrletja. Komisija lahko zahteva izvod posameznih zahtevkov.“

(c) odstavek 4 se nadomesti:

„4. Če so za pregled podjetja v skladu s členom 2 v drugi državi članici potrebne dodatne informacije, še zlasti za navzkrižna preverjanja v skladu s členom 3, se lahko ob navedbi razlogov dajo posebni zahtevki za

pregled. Pregled teh posebnih zahtevkov se pošilja Komisiji četrletno, in sicer v enem mesecu po koncu vsakega četrletja. Komisija lahko zahteva kopije posameznih zahtevkov.

Zahtevek za pregled se izpolni najkasneje v šestih mesecih po njegovem prejetju; rezultati pregleda se takoj predložijo državi, ki je dala zahtevek, in Komisiji. Komisija je obveščena četrletno, in sicer v enem mesecu po koncu vsakega četrletja.“

5. Členi 12, 13, 14, 15, 16, 16a in 17 se črtajo.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od obdobja pregledov 2003/2004.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2002

Za Svet

Predsednica

M. FISCHER BOEL